

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR  
 CE - ILMUUTUS-YHDENMUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>(tr)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 <sup>(sv)</sup> erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 <sup>(cs)</sup> deklaruje i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <sup>(fi)</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres av denne deklarasjon inneberer at:
- 13 <sup>(pt)</sup> limoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämä ilmoituksen tarkoitillamat laitteet:
- 14 <sup>(de)</sup> prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 <sup>(hu)</sup> izjaviulje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 <sup>(sk)</sup> teľjes teľeliosšesse tudalaban kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 <sup>(pl)</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>(ro)</sup> declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>(bg)</sup> с изво одговорносто изјавуја, да је опрема направ, на катеро се изјавя наана:
- 20 <sup>(hr)</sup> kinnitab oma teľeliku vastutuseľ, et káesoleva deklarasiooni alla kuuluv varustus:
- 21 <sup>(sl)</sup> deklarira na svoja odgovornost, če oborudano, za katero se odnasa taзи deklaracija:
- 22 <sup>(lt)</sup> visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>(uk)</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>(mk)</sup> tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçüler donanımının aşacağı gibi olduđunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA10EAV3, EPRA12EAV3,  
 EPRA08EAW1, EPRA10EAW1, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjer:
- 13 vastaava seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidesteen mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa sľidejícím standardom(ami) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 17 spelnjaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavusse järgmist(ite) standardi(tega) või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(nými) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ūrūnūn, talimatlarımızā göre kullanılması koşulluıyla aşıladığı standartlar ve norm belirlen belgelelele uyumludur:

**EN60335-2-40,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 roudatteen määräyksissä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanje u določbe:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващият клаузуле на:
- 22 laikittain nostonat, paleikiām:
- 23 levērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 održavajući ustanovienā:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU  
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU  
 Pressure Equipment 2014/68/EU**

\*  
 \*\*

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiv, med senere ændringer.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directives, según lo emendado.
- 06 Direktive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteraçāo em.
- 09 Direktive vo vesimi popravkami.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiv, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, koje je izmjenjeno.
- 16 irányelvi(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivdi koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildymais.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znenii.
- 25 Değiştirilmiş hallerine Yönetmelikler.

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au 08 Certificat <C>.
- \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.
- \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risico categorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.
- \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- \*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.
- \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.
- \*\* как указано в Досье технического копирования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смодитре следующую страницу.
- 10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.
- \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskiklasse <H>. Se også næste side.

- 11 \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- \*\* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt itygats av <E> (Fastsett modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 12 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskokategori <H>. Se også neste side.
- 13 \* jotka on esitetty asiakkajassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- \*\* jotka on esitetty Teknissessä Asiakkajassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katsa myös seuraava sivu.
- 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Sertifikatu <C>.
- \*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primjenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagrozenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18 \* aqa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categoria de risc <H>. Consultati de asemenea pagina următoare.
- 19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt Sertifikaadile <C>.
- \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (Isamodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.
- \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teľigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.
- \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- \*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekrīptai sadaļai <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.
- \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 25 \* <A> da belirittidigi gibi ve <B> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak deęerlendirildięi gibi.
- \*\* <D> Teknik Yapı Dosyasında belirtildięi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deęerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034B1/12-2020
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP.0180A
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	B+D
<G>	—
<H>	II

2P586101-3C



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSSERKLÄRUNG	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	---	--	---	---	---	---

01  continuation of previous page: 02  Fortsetzung der vorherigen Seite: 03  suite de la page précédente: 04  vervolg van vorige pagina:	05  continuación de la página anterior: 06  continua dalla pagina precedente: 07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08  vervolg van vorige pagina:	08  continuação da página anterior: 09  продолжение предыдущей страницы: 10  fortsat fra forrige side: 11  fortsättning från föregående sida:	12  fortsettelse fra forrige side: 13  jatkoa edelliseltä sivulta: 14  pokračování z předchozí strany:	15  nastavak sa prethodne stranice: 16  folytatás az előző oldalról: 17  ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18  continuare pagina anterioro:	19  nadaljevanje s prejšnje strani: 20  eelmine lehekülje järg: 21  продолжение от предыдущата страница:	22  anketesno pustajo tešiny: 23  iepriekšējās lapuses turpinājums: 24  pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25  önceli sayfaдан devam:
---	--	--	--	--	--	--

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationen for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specifické designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specyfikacje dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektini spetsifikatsioonid, millele see on antud deklaratsioon: 22 Konstrukcijske specifikacije modela, kurje susleže su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinin ilgili oduğru modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	--	--

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura saturo correspondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmáx: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal tillat temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmáx: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnyabb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnyabb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmáx: A legnyabb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői tellettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna lubatud surve (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmáx: Maksimaalse lubatud surve (PS) vastav küllastatund temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin verilen maksimum basınç (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşj gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillät tryck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal tillat tryck (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Metingstemperatur i samsvart med maksimalt tillät tryck (PS): <M> (°C) • Kylmedel: <N> • Inställning av säkerhetsanordning för tryck: <P> (bar) • Produktionsnummer och produktionsår: se modellens merkeplåte	17 • Minimálna/maksimalna dopustalna temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskocišnienovej: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopustalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmín: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmáx: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазно устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Температурата кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • ТSMáx: Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимални температура на нискотлаке странe: <L> (°C) * TSmáx: Сатурована температура відповідайци максималнуму підпущтнуму тлаку (PS): <M> (°C) • Хладиво: <N> • Наставне забезпечення тлаковého зафікени: <P> (bar) • Виробнi число а рок виробы: виз тповий штифк моделу	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainelinen lämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālais leistinas slēģis (PS): <K> (bar) • Minimālmaksimāli leistina temperatūra (TS*): * TSmín: Minimālā temperatūra zemā slēģio pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	10 • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη θετικό για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 • Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	14 • Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 • Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 • A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelnek való megfeleléseget igazoló bejelentés szerzőjének neve és címe: <Q> 17 • Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	23 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 24 • Naziv i adresa certifikacijskog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 25 • Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 26 • Aisikings institūcijas, kuri dāvē teigiamā sprendimā pagal slēģinās ierāgos direktīvas pavidināmas ir adresas: <Q> 27 • Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena lekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 • Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 • Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar çıkardığı endirleri Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <Q>	

<K>	PS	46 bar
<L>	TSmin	-28 °C
<M>	TSmax	65 °C
<N>		R32
<P>		46 bar

<Q> VINÇOTTE nv  
Jan Oilsvergerlaan 35  
1800 Vilvoorde, Belgium

2P586101-3C

Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of October 2021

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLARING  
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLERING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE  
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR  
EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ  
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGDNOŚCI  
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE  
OKOLJSKÁ PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

ΕΚΟΔΙΣΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑΪΑ-ΖΑ-ΣΥΟΤΒΕΤΒΤΒΙΕ  
EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

### Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 deklarerer i egenskab av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teļjas felelšsége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
- 21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
- 23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 tamenam kendi sorumluluğu altında bu bildiriimi ilgili ođduđu ürünüri beyan eder:

### ETBH12EF6V, ETBH12EF9W, ETBX12EF6V, ETBX12EF9W,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
- 02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
- 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
- 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatievef) document(en) zijn:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
- 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) σκάλουθ(α) πρότυπο(α) ή άλλ(α) έγγραφο(α) κανονισμού:
- 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
- 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
- 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
- 13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
- 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

- 17 spehijaigi wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
- 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
- 20 vastavad järgmis/(lele standardi/te)le või muu/(de)le normatiivse/(te)le dokumendile/dokumentidele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
- 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
- 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou/(ymi) normou/(ami) alebo inými) normatívnymi(i) dokumentom/(mi):
- 25 ašajđdaki standartar veya diđer normalif dokümanlarıı uyumludur:

EN14825,  
EN16147,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
- 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
- 03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
- 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
- 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
- 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
- 07 και είναι σύμφωνα με την/τις σκόλουθ(ε)ς οδηγία(ε)ς και κανονισμό(ού)ς της επιτροπής, όπως τροποποιηθ(η)κε(αν):
- 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

- 09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
- 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
- 11 och oppfyller følgende direktiv og kommissionsregulering(er), med tilläggs:
- 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
- 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
- 14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpověšším platném znění:
- 15 i u skladu sa slijedećom/(im) Direktivom/(ama) i propisom/(ima) komisije, s nadopunama:
- 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel/(elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

- 17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
- 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
- 19 ter da ustrezaajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
- 20 ning vastavad järgmis/(lele direktiivi/te)le ja komisjoni määrust/(lele vastavalt nende parandustele):
- 21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
- 22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakitimais ir papildymais:
- 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
- 24 a v zhode s nasledovnou/(ymi) smernicou/(ami) a predpisom/(mi) komisie doplnené:
- 25 ve tadil edimisi şeklinde ašajđdaki direktiflere ve komisyon yrdnetmeliklerine uygundur:

### Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters (EU) 813/2013  
Glandless circulators (EU) 641/2009

3P592750-10G





CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHLARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKHLÄRUNG  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUJUESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACIJA-ZGDONOSCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:  
 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:  
 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:  
 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:  
 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:  
 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:  
 10 <sup>(sv)</sup> erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
 11 <sup>(fi)</sup> deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklARATION innebär att:  
 12 <sup>(dk)</sup> erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklARATION indbeholder at:  
 13 <sup>(fr)</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:  
 14 <sup>(hr)</sup> prolašuje ve své plné odpovědnosti, že zařazení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:  
 15 <sup>(pl)</sup> izjawiaje pod iłąklychwo własnościami odpowiedzialności da oprema na koju se owa izjava odnosi:  
 16 <sup>(hu)</sup> teljes felelősségre tudalában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 <sup>(pt)</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
 18 <sup>(ro)</sup> declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:  
 19 <sup>(bg)</sup> съобщава напълно самостоятелно, че оборудването, за което се отнася тази декларация:  
 20 <sup>(hr)</sup> kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:  
 21 <sup>(sl)</sup> deklarira na svoja odgovornost, če oborudanje, za което се отнася тази декларация:  
 22 <sup>(lt)</sup> visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:  
 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:  
 24 <sup>(sk)</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:  
 25 <sup>(tr)</sup> tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili obyekti donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

**ETBH12EF6V, ETBH12EF9W,  
 ETBX12EF6V, ETBX12EF9W,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:  
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:  
 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:  
 12 respektive utstyr i i överensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjer:  
 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:  
 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznájjal:  
 17 spetljaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
 20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:  
 21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:  
 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:  
 23 tad, ja lietiški atbilstošāi ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:  
 24 sú v zhode s nasledovnými(nymi) normou(ami) alebo inými(nymi) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:  
 25 ürünün, talimatlarımızı göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**EN55014-1: 2017, EN55014-2: 2015, EN61000-3-2: 2014, EN61000-3-3: 2013, EN61000-3-11: 2000, EN61000-3-12: 2011,**

01 following the provisions of:  
 02 gemäß den Vorschriften der:  
 03 conformément aux stipulations des:  
 04 overeenkomstig de bepalingen van:  
 05 siguiendo las disposiciones de:  
 06 secondo le prescrizioni per:  
 07 με την προση των διατάξεων των:  
 08 de acordo com o previsto em:  
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:  
 11 enligt villkoren i:  
 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:  
 13 roudatteen määräyksiä:  
 14 za dodržení ustanovení předpisu:  
 15 prema odredbama:  
 16 követi a(z):  
 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:  
 18 in urma prevederilor:

19 ob upoštevanju določb:  
 20 vastavalt nõuetele:  
 21 следвайки клаузите на:  
 22 laikantis nuostatų, paleikiamų:  
 23 levdžrojti prasības, kas noteiktas:  
 24 održavajivje ustanovienja:  
 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU  
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU**

16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 17 Uwaga\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 18 Notá\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 19 Opomba\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 20 Märkus\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.

01 Directives, as amended.  
 02 Direktiven, gemäß Änderung.  
 03 Directives, telles que modifiées.  
 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.  
 05 Directivas, según lo enmendado.  
 06 Directive, come da modifica.  
 07 Οδηγών, όπως έχουν τροποποιηθεί.  
 08 Directivas, conforme alteração em.  
 09 Директиве со всеми поправками.

10 Direktiver, med senere ændring.  
 11 Direktiv, med foretagne ændringer.  
 12 Direktiver, med foretatte endringer.  
 13 Direktiivieä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.  
 14 v platném znění.  
 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.  
 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit.  
 17 z późniejszymi poprawkami.

18 Directive/or, cu amendamentele respective.  
 19 Direktive z vserni spremembami.  
 20 Direktiivid koos muudatustega.  
 21 Директиви, с техните изменения.  
 22 Direktiivose su papildymais.  
 23 Direktiivās un to papildinājums.  
 24 Smernice, v platnom znění.  
 25 Değiştirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

01 Note\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.  
 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.  
 03 Remarque\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> 08 Nota\* conformément au Certificat <C>.  
 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> 09 Примечание\* overeenkomstig Certificaat <C>.  
 05 Nota\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.  
 06 Nota\* delimito nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.  
 07 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.  
 08 Nota\* conformément au Certificat <C>.  
 09 Примечание\* overeenkomstig Certificaat <C>.  
 10 Bemerk\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B>

11 Information\* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.  
 12 Merk\* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.  
 13 Huom\* jotta on esitetty asiakirjassa <A> ja jotta <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti, jākäytetään <A> ja <B> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.  
 14 Poznámka\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane  
 15 Napomena\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane

16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 17 Uwaga\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 18 Notá\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 19 Opomba\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 20 Märkus\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti, zгодніe z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.

21 Забелешка\* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.  
 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiama nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.  
 23 Piezimes\* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.  
 24 Poznámka\* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.  
 25 Not\* <A> da bellitidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.

<A>	DAIKIN.TCF.034B112-2020
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC

3P586469-8F



**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING	EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDEKUMUKAISUDESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKÁ PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ӨКОДИСАЙН - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΕΚΟΔΙΖΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATILIKTIES-DEKLARACIJA EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	--	--	---

**Daikin Europe N.V.**

01 (66) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
 02 (66) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
 03 (66) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
 04 (66) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 (66) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:  
 06 (66) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:  
 07 (66) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;  
 08 (66) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 (66) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:  
 10 (66) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
 11 (66) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklarasjonen, inneberar att:  
 12 (66) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, inneberar at:  
 13 (66) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:  
 14 (66) prohlášíje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:  
 15 (66) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
 16 (66) teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (66) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
 18 (66) declarā pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
 19 (66) z uso odgovornostjo izjavljuje, da so naprave, na katere se izjava nanaša:  
 20 (66) kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:  
 21 (66) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:  
 22 (66) išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:  
 23 (66) ar plinu atbildību apliecinu, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
 24 (66) vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
 25 (66) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimli ilgili oduđu ürünleri beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA08EAW1, EPRA10EAV3, EPRA10EAW1, EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):  
 02 demin folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:  
 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):  
 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:  
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s):  
 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:  
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:  
 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:  
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):  
 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:  
 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):  
 13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:  
 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:  
 15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):  
 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:  
 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:  
 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:  
 20 vastavad järgmis(t)ele standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(tele) dokumendile/dokumentidele:  
 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:  
 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):  
 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:  
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými) normatívnymi(i) dokumentom(i):  
 25 așazăđaki standartar veya diđer normalif dokümanlarla uyumludur:

EN14825,  
EN16147, EN12102,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:  
 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:  
 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:  
 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:  
 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:  
 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:  
 07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):  
 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлением комиссии со всеми поправками:  
 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:  
 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:  
 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:  
 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muultettuna:  
 14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:  
 15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:  
 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

17 oraz spehnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:  
 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:  
 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:  
 20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiiv(ide)le ja komisjoni määrust(ide)le vastavalt nende parandustele:  
 21 ir otosvarpt na slednite direktivi i pernamenti na komisija, slyčno izmenenijata:  
 22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakaitimais ir papildymais:  
 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:  
 24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(i)mi komisie doplnené:  
 25 ve tadli edimjs šekilyle așazăđaki direktiflere ve komisyon ynetmeliklerine uygundur:

**Ecodesign: Directive 2009/125/EC**

Commission regulations:

<b>Space and combination heaters</b>	<b>(EU) 813/2013 (*)</b>
--------------------------------------	--------------------------

01 (\*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).  
 02 (\*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.  
 03 (\*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.  
 04 (\*) Officieel goedgekeurde combinatie(n) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).  
 05 (\*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.  
 06 (\*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.  
 07 (\*) Ο/Οι συνδυασμός(οί) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παράγεται(ονται) στον κατάλογο(οις) καταλόγους προϊόντων.  
 08 (\*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

09 (\*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.  
 10 (\*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).  
 11 (\*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.  
 12 (\*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen.  
 13 (\*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.  
 14 (\*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.  
 15 (\*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećem(im) katalogu(zima) proizvođača:  
 16 (\*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalogus(ok)ban található.

17 (\*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.  
 18 (\*) Combinările aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.  
 19 (\*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.  
 20 (\*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonid leiate tootekataloogideist.  
 21 (\*) Официально одобренные комбинации могут да се намерят в продуктовите каталози.  
 22 (\*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).  
 23 (\*) Ražotāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.  
 24 (\*) Oficiálne schválená(é) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.  
 25 (\*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

3P592750-18G



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSE  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 <sup>(sv)</sup> erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 <sup>(fi)</sup> deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <sup>(cz)</sup> erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:
- 13 <sup>(hu)</sup> illoitvaat yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
- 14 <sup>(sk)</sup> prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařazení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 <sup>(sl)</sup> izjavlja pod izključivo vlastitno odgovornostjo da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 <sup>(hr)</sup> teļjes teļeļlōsōsegu teļudalabañ kļeļjenti, hōgy a berendezēsek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 <sup>(pl)</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>(ro)</sup> declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>(bg)</sup> z vsō odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 <sup>(hr)</sup> kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 <sup>(en)</sup> декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
- 22 <sup>(lt)</sup> visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>(sk)</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>(tr)</sup> tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili öğüğe donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,  
 EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,  
 EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/saux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 esļābo em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse bruges i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistusten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatuk:
- 17 speñnaja vñmogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoare) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladi z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(e) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja leloti atbilstoši dažāģajiem norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 üritün, talimtarimza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**EN IEC 63000,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaan määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 laikantis nustatų, pateikiamų:
- 23 ievērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuć ustanovienja:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**RoHS (#) 2011/65/EU (\*)**

- 01 Note\* as set out in <A>
- 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remark\* tel que défini dans <A>
- 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A>
- 05 Nota\* como se establece en <A>
- 06 Nota\* delineato nel <A>
- 07 Σημείωση\* όπως καθορίζεται στο <A>
- 08 Nota\* tal como estabelecido em <A>
- 09 Примечание\* как указано в <A>
- 10 Bemerk\* som anført i <A>
- 11 Information\* enligt <A>
- 12 Merk\* som det fremkommer i <A>
- 13 Huom\* jotka on esitetty asiakirjassa <A>
- 14 Poznámka\* jak bylo uvedeno v <A>
- 15 Napomena\* kako je izloženo u <A>
- 16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján
- 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A>
- 18 Nota\* așa cum este stabilit în <A>
- 19 Opomba\* kot je določeno v <A>
- 20 Märkus\* nagu on näidatud dokumendis <A>
- 21 Забелешка\* както е изложено в <A>
- 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A>
- 23 Piezīmes\* kā norādīts <A>
- 24 Poznámka\* ako bolo uvedené v <A>
- 25 Not\* <A> da belirlidigi gibi.

**<A> DAIKIN.TCFR.001**

**# Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment**

3P592868-18G

